

R. RODRIGUEZ-LEAL T

MEXICO

433 NUBES, SAN ANGEL
01900
MEXICO DF
+(52) 55-3715-3361

NEW YORK

40 CENTRAL PARK SOUTH 16-E
NEW YORK, NY 10019
USA
+1(949)870-9787

HAITI

2 RUE SAINTE ANNE
FORT LIBERTÉ
HAITI
+(509)3671-1777

EXECUTIVE: Over ten years experience in international organizations: Policy analysis, research, mediation, environmental design, institutional support to nations in transition and strengthening of state authority.

EXPERIENCE

UNITED NATIONS STABILIZATION MISSION IN HAITI (MINUSTAH)

Civil Affairs Section: Fort Liberté, Haiti |

Nov 2012 - Present

Civil Affairs Officer

- Acted as liaison between the UN and local authorities at the local level. Provided institutional support to the thirteen (13) local municipal councils in the northeast with coordination of rule of law, fiscal strategies, security and in improving judicial, due process and crime follow up, including police interaction. Conducted more than fifteen (15) quick impact projects, on topics including women's shelter, hospital and courthouses.

HUMAN RELATIONS COMMISSION (OCHRC)

Disputes Program: Santa Ana, CA |

Jan 2010 - Oct 2012

Mediator

- As an advanced mediator, provided mediation for community, civil and family disputes in court and the office. Drafted agreements, conducted follow-up of cases, updated the database and scheduled sessions.

UNITED NATIONS OFFICE FOR DISSARMAMENT AFFAIRS

Regional Disarmament Branch: NY, NY |

January – Mar 2008

Intern

- Backed stopped the regional disarmament centers in Lomé in Togo; Lima in Peru, and Kathmandu in Nepal. Translated documents from Spanish to English for the Team Leader. Provided analysis and inputs for budget evaluations prepared for the European Union, based on centers inputs. Conducted other duties as instructed.

RICOH ELECTRONICS INC

Sustainability Department, Tustin, CA |

Jun 2006– Sep 2007

Environmental Analyst

- Monitored the recycling program; provided training to 250 employees in environmental sustainability and in zero waste policies. Successfully kept the zero waste to landfill program operating at the plant in 2007.

ACADEMIC EXPERIENCE

MOTOLINÍA UNIVERSITY OF PEDREGAL FOREIGN LANGUAGES FACULTY

Southern Campus, México City, Mexico | Sep 2016 – Present

Instructor of Legal Terminology Spanish-English-Spanish

- Teach a translation of legal terminology workshop from Spanish to English and English to Spanish to students in their 10th quarter. The curriculum of the class consists in the translation of different documents linked to themes such as: Civil Law, Family Law, Mercantile Law, International Law, Criminal Law and Corporate Law. Students organize presentations of court resembling procedures.

UNITED NATIONS ENVIRONMENT PROGRAM (UNEP)

Post Conflict Branch: Port-au-Prince, Haiti |

July – Dec 2009

Earth Institute at Columbia University in New York - Joint Project
Consultant

- Analyzed environmental policies available by the Ministry of the Environment to identify new policies to implement as part of a joint project with the Earth Institute at Columbia University. Identified institutional gaps for implementation and researched international conventions to fill local policy gaps.

WOMEN REFUGEE COMMISSION Livelihoods Unit: Gulu, Uganda, | Jan 2008 - May 2009
Project Manager

- Conducted labor-market research to identify job-opportunities for graduates of a program for youth affected by war of the Norwegian Refugee Council (NRC). Pilot-tested a tool-kit created by the Women Refugee Commission (WRC) and traveled to Uganda to evaluate the “YELP Vocational Training Program” of the NRC, which aimed at reintegrating former child-soldiers into society in Gulu.

AIR POLLUTION LAB Social Ecology Faculty, Irvine CA | Jan 2003 – Jun 2006
Researcher

- Conducted indoor air pollution analysis of a set of rural homes in Michoacán, Mexico. Health impact of CO2 and PM 2.5 mass estimates were assessed, persuading authorities of funding newly designed stoves that prevent this indoor air pollution impact.

INTERNATIONAL ACADEMY OF IRVINE Sciences, Irvine CA | Jan 2002 – Jun 2006
Instructor

- Instructed high school students 9-12 in Biology, Chemistry, Spanish and Environmental Science.

EDUCATION

COLUMBIA UNIVERSITY School of International and Public Affairs, New York, NY | Sep 2007–May 2009
Masters of Public Administration: Concentration in International Security Policy and in Economic and Political Development

UNIVERSITY OF CALIFORNIA Faculty of Social Ecology, Irvine, CA | Aug 2001 – Jun 2006
B.A. in Environmental Analysis and Design, *Cum Laude*: Latin and Social Ecology Honors.

**GOSUDARSTVENNYJ INSTITUT
RUSKOGO IYAZIKA IM A.C. PUSHKINA** Moscow, Russia | January - Aug 2001
Intensive Russian Language Course

EUROCENTRE Paris, France | January – Mar 1993
Intensive French Language Course

SKILLS: LANGUAGE AND COMPUTERS

LANGUAGE	NATIVE	FLUENT	INTERMEDIATE	BASIC	CURRENTLY IN USE
SPANISH	X				X
ENGLISH		X			X
FRENCH		X			X
RUSSIAN			X		X
HAITIAN CREOLE				X	X
MANDARIN				X	